漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada. Publisher

獅山福肉餅

不必驚動店伴。這末一來。幾乎等於機械化的營業方式。的確節省了人力不少。此法實行之後。每一個前來光顧購餅的客人。每天早上到此。都非常有秩序先放一枚十足成色的雙毫於箱子之內。然後在大鐘裏取餅一包。放兩枚雙毛。則取餅兩包。銀固不敢少放。餅也不敢多取。秩序井然。比之過去每天清晨買餅者擁塞門前。爭先恐後。造成一片混亂狀態的。截然不同。老板想出此法。的確非常便利。而有特殊功效哩。

至於外地之人前往光顧。而不明這項有趣規例的。那些正在購餅之人。也會向他指導。著令自動放銀箱。自行向籮中取餅。無庸將銀交到掌櫃先生處。但也必對那位生客詰誡。所用之銀。必先行鑑辨十足成色。才好放入箱內。每一雙毫。取餅一包。不可過取。否則可能招致土地公公懲罰。那生客自然凜於神明監視。公道交易而退。這項有趣的購餅習例。眞是別處所無。而在百年前的鄉村間。居然會有這樣科學化而有秩序的營業方法產生。而維持這項方式。却又全靠一種不可思議的神話。不能不令人嘆爲奇事。因此我們又明白古人以神道設教。雖然屬人導人迷信。不可爲法。然而。在人慾橫流之一世。法律祇可拘束行爲。不能糾正心術。尤其是必俟其犯法行爲作出之後。然後繩之以法。未免使社會秩序。早受破壞。何如以無形防止方法。令狡黠者先戢野心之爲愈呢。由此看來。古人以神道設教之用心。未必出於立意愚民。蓋不如是。不足以糾正其心術。也屬於無可如何之舉吧。

（已元）

★談王勃的滕王閣序★

吳漠。

南昌古大郡。名勝古蹟甚多。若孺子亭。鮮卿圃。滕王閣。婁妃塚其尤著者也。而滕王閣尚能膾炙人口。傳美不衰。則因王勃一序有以致之。名賢勝跡。千古流傳。每憶閣中聯語。：「依然極浦遙天。想見閣中帝子；安得長風巨浪。送來瓜上才人。」輒不禁詠歎再三。低徊無已！

滕王閣序中。最爲人所稱誦的警句自以「落霞與孤鶩齊飛。秋水共長天一色」最爲出色。惟細按比擬詞調。在六朝也早已有之。並非出自王勃之創格。如顧信二月三日華林園射馬賦：「落花與芝蓋同飛：楊柳共春旗一色。」劉協文心雕龍徵聖篇：「體要與微辭皆通。正言共精義並用。」又如徐陵玉台新詠序：

（未完）

死後復生

石三郎文

先哲有言。死生有命、富貴在天。這句話。原是教人安份守己。不可窮而濫。作軌外行動。致犯法而損德之意。可是。依死生有命一句加言。又的確有時很是應驗。令人不能不信那個命字。是有定數的。即如本文所談這段故事。一個人死後能復生。說是他命不該絕。看來倒也奇怪。這個機生起在清代咸豐年間。距今僅一百年左右。而且又發生在南海縣黃鎮的佛山。據故老相傳。言之鑿鑿。以乎不盡屬於車大炮呢。現在將段故事敘述出來。

從前佛山武風很盛。並且武術名師輩出。如先生賀。及錢華等。都是當地鼎鼎大名教頭。莫不桃李滿門。從游者甚衆。而學習技擊的人。也不一定盡屬工人階級。即富家子弟。也常有棄文習武。還有商店的老板夥伴他們一樣喜歡舞槍弄棒。認爲有兩下散手傍身。至少足以自衛。而非藉此凌人。佛山武館林立。各樹一幟。從而因門戶之見。發生打架之事。幾如家常便飯。當咸豐三四年間。佛山栅下有一位教頭。姓白名錦。人稱白胥錦。精少林拳術。膂力雄偉。在東頭坊設館授徒。附近機房中人。從游者很多。白錦自以武工超卓。而又孔武有力。頗自負。常駡人說。生平未遭敵手。大有佛山所有教頭子他都看不在眼內之意。因此有白霍錦之種。不過當時佛山許多教頭。雖然已聞白霍錦的名。相當刺耳。惟是大家都本着河水不犯井水的宗旨。各人有各的飯碗。任他矜誇。也置諸不理。因此不曾發生踢盤打架之事吧。

有一次。霍錦於晚飯吃完時候。閒着沒事。到東頭坊啓綸布店閒談。啓綸布店的少東陳標。也是拜白霍錦之門習技的。因此白霍錦每有閒暇。就到啓綸布店聊天。他一向炫耀自己的工夫。認爲生了第二把交椅。就沒人敢坐第一把交椅的。這次與啓綸店伴說東說西之餘。又不禁出矜其能。謂有許多著名之拳師。都是他手敗的。那座巍巧塔城寺的和尚。能。也在店內中間坐因爲店伴中有一人是三能的表弟。三能經常到店訪問其表弟的。店中各伴 笑呼之爲和尚能。和尚能也習技擊。並且相當造詣。這回與白霍錦碰頭。聞白霍錦「老鼠跌落天秤」。「一時忍耐不住。笑道：「老師既自稱天上無敵。可是咀裡談談。未嘗給人。事實證之。實僧還是不大相信 如果老師眞有本領。能否下場與貧僧印證一下。一則使貧僧得領教益。二則給大家以事實表現。不知老師能指教嗎」？白霍錦一聞豪氣。並且如果推却。在衆人面前。太過丟臉。於是毫不猶豫的答道：「大師肯賜教。正是求之不得，請馬上動手一戲」。說罷站在堂中。

（未完）

小笑話

「原來，一個女郎低聲對她的男朋友說：「你就是以全部的心愛我，那麼，你願意爲我而死嗎？」

「不，」他答道：「我的愛是永遠不會死的。」

多毛症有得醫

◀是內分泌失常可找醫生◀

（譯自健康文摘）

體毛是人人有的，不過有些人却因爲體毛而發生了問題，特別是女人，她的一雙玉腿，如一旦長了脚毛，便不雅觀了，女人體毛過多，這個現象在醫學上叫作「多毛症」，和「缺毛症」恰好相反，缺毛症是沒有體毛的，多毛症是身體的荷爾蒙分泌失去了平衡所致，因此，應找個醫生檢查一下，切忌擅用化學物來脫毛，而引起不必要的麻煩來。

女人體毛過多，尚有一個原因，如她正爲醫療而接受過度的雄性荷爾蒙的注射，也會有此現象的，有時，却是地區性的問題，如地中海一帶的女子，因爲氣候環境的關係，女子體毛是茂盛的，缺毛的少有，如是內分泌失去平衡的多毛症，醫生當然有辦法，但是，如是環境和生理遺傳的話，則醫生也束手無策了。

一般人以爲體毛過多的女子：一定有鬚眉氣概了，那知不是，她還是一百分之一百的女人，她不會由此男性起化來，她一樣可以生育的。

去體毛的人工方法，最普通的是用刨子來剃，進一步是拔，不過拔毛會引起發炎，不如剃那麼簡單，另外有一種電針拔毛方法，一分鐘能拔毛一百根。

陰阜的毛，作用是免交接時磨擦肌肉不安的，發生隔墊的作用，陰阜毛的多少，往往是生理遺傳的，金髮和紅髮的人，往往陰阜毛較少，黑髮的較多。

男性陰阜毛的三角形，三角尖向上的，女子的恰好相反，三角尖向下，爲了職業關係，模特兒是常常清剃陰阜的毛，以免拍照時不雅。

智慧的花朵

★善 良

×信任善良的靈魂是强健的。

——馬辛擇

×一件善行永不會枉費——播撒殷勤的種子，將可收割友誼，種下善因，將收愛果。

——巴錫耳

×依我看來似乎只有做好人是高貴的，仁心勝於冠冕。

——勝尼孫

成語淺解

「不可一世」：自命不凡。

「不可收拾」無法挽救。

「不可言傳」：內容奧妙的地方，只能會意，不能用言語說出來。

「不可救藥」：無法挽救

「不可理喻」：不能以道理來說服

「不可思議」：非思想言論所及。（引）奇妙。（佛經）其功德不可思議

「不可限量」：希望無窮，沒有止境。

「不可勝言」：非言語所能盡。

星嘉坡孫雪庵先生

惠贈令先代紀念冊集及書籍多本領謝殷意謹賦律詩乙章尚希示教

墨五李棟偉

感謝隆情書寄贈
爲興族務常堪羨
喜見題詞名士筆
燕然戰績榮門第
欣瞻遺像將軍儀
君學淵源世共知

註：孫公儀國從征葛爾丹功歸都司所畫左右脩竹圖詩多名士題詠合並印載其來振威將軍孫公淡亭任廣東水師提督屢立戰功冊載遺像第五六七句敬云。

閑佬五古一首

余一笑

結廬依溪畔
鳥影湛居停
間逢往來者
相與話平生
物換星移變
歲月幾度更
寥落似晨星
百年非易得
有幾共彭齡
轉眼又春間
天晴枝茂盛
閑步澄溪行
遠聞敲清磬
清磬和紅魚
滌蕩洗凡性
欲脫塵網苦
消愁沽好經
煩惱得消解
幽雅常清靜
英雄落魄時
壯士無可拯
孽海求醒悟
刀山尋活路
明心能見性
絕路有哲理
脫離是非境
耶穌與佛教
贖罪脫孽緣
兩行同一善

燈

波萍

通過樞的主流
以一百二十度的速率
洋溢於橢圓型的真空
奮激着每一根神經線
與黑暗作頑强的搏鬥
揚靈魂的風帆，於
世紀末的空隙
生力以自勉的血球
衝過風雨和漩渦
驕傲於二十一世紀的洪流

全身病症。內外全科。復脫鬚眼。
永無復發。白毛轉黑。淺無轉變。
補氣生血。强壯身體。壯筋活絡。
强精補腎。男子陽科。婦女陰科。
瘧疾瘴癘。瘧癖疥癬。雜瘡疔瘤。
面紅黑痣。痛痠頑症。風寒熱炎。
諸氣扯氣。水氣血壓。身手足腫。
腹痛痞結。久年爛脚。包脫臭狐。
脚臭濕爛。婦女全科。兒童全科。
耳目口舌。頭鼻各科。双單哦喉。
胃不思食。喧膈胸膈。風濕瘓痪。
中風中痰。氣逆喘咳。失眠滑精。
利大小便。黃疸內痔。風發何痛。
男婦梅毒。手足麻痛。內外科藥。
函定速寄。病症太多。不能盡錄。
問症求理。先惠式元。空函不答。
錦碌埠 謝穩謹啓
CHINESE HERBS
111 Lorne St, Perry Rooms, RM. 110
KAMLOOPS, B. C.

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
誤不期服務 依期上門服

△蹄風者 每冊二毛五
游俠英雄傳七冊 游俠英雄新傳八冊
龍虎恩仇記八冊 清宮劍影錄 八冊
武林十三劍廿四冊 双劍盟 十六冊
△金鋒著 每冊二毛五
冰原碧血錄八冊 青門駕鶴劍 八冊
血洗地獄島十冊 子母離魂劍十二冊
嶺山神劍 八冊 滄江七女俠十二冊
血詔驚龍傳十冊 天山雷電劍 六冊
△高天亮著 每冊二毛五
廣東梟雄傳十冊 新廣東梟雄傳五冊
三俠鬧江湖十冊 刀下留痕 四冊
痴情女俠 七冊 刀下情仇 七冊
△金庸著 每冊二毛五
神鵰俠侶廿八冊 飛狐外傳 十冊

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU5-5983

滿地可銀行
"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL
滿地可銀行自壹八壹七年以來曾與各界人士接洽矣
滿地可銀行無論何時支付司理均樂意助汝付銀國外做家用
滿地可銀行加國第一銀行自壹八壹七年以來曾與各界人士接洽矣
滿地可銀行可代汝付銀去國外購置及低廉
滿地可銀行可代汝付銀去國外家用去國外否